格言

一，大丈夫立定志向，當做一件人所不能做的事。

二，少年人宜硬苦，若則志定三，匹夫一立志，便可參天地四，不避難，亦不從易。

五，天下無難事，只怕不立志

辛棄疾其人其詞

（八）

看試手，補天裂」（賀新郎，答陳同甫）。

公元一一八九年宋光宗趙惇即位，過兩年，五十二歲的稼軒被召入朝，又呈「美國家自屹為金湯萬里之固」的奏議（未被採納），之後歷任紹興府少卿，集英殿修撰，知福州兼福建安撫使，主管建寧府武夷山冲佑觀，秘閣修撰，因為一些僚臣的嫉忌與彈劾，曾幾度降免調換，最後棄疾又有了退隱的心情：吾衰矣，須富貴何時，富貴是危機，暫忘設醴抽身去，未曾得米棄官歸，穩先生，陶縣令，是吾師。

待其簡園兒名「逸老」，更作簡亭兒名「亦好」，閑飲酒，醉吟詩，千年田換八百主，一人口挿幾張匙，便休休，更說甚，是和非，」（最高樓，吾擬乞歸，大子以田產未置止我，賦此寓之。）

到紹熙七年（一一九〇年）九月，他所有官銜盡被剝奪，其時恰遇帶湖舍屋不慎失火，辛家就搬居江西鉛山期思一個名為瓢泉的地方：「一水西來，千丈晴虹，十里翠屏，喜草堂經歲，重來杜老，斜川好景，不負淵明，老鶴高飛，一枝投宿，長笑蝸牛戴屋行，年章了，待十分佳節，著箇芳亭，青山意氣崢嶸，似為我歸來撫媚生，解頻教花鳥，前歌後舞，甲催雲水，暮送朝迎，酒聖詩豪，可能無勢，我乃而今駕馭卿，清溪上，被山靈卻笑：白髮歸耕」（沁園春，再到期思卜築）。

▲ 悼加拿大詩哥華徐孤風老師步雷基磬李少白兩君元韻

其一　中美洲薛子裘

與子文交十六年，痛聞噩耗已遊仙。人生朝露其眞矣，北望雲城倍愴然。

其二

君竟騎鯨西去了，壇壇無復挹清芬。思人賭物傷何極，慘淡愁看塞外雲。

其三

生死從知莫大哀，勞人草草為誰來。臥龍躍馬今何在，往事尋思傷幾回。

其四

松柏常言耐歲寒，忽然凋謝恨無端。骨容渺渺尋何處，大漢詞壇不復觀。

其五

挺處游龍筆有神，唱酬常慕句奇新。如今撒手塵寰去，寂寂吟壇惱煞人。

▲ 贈陳海韻畫家

其一　雷基磬

蘊廬門下俱規模，畫本中藏粉暗鋪。筆力傳神恒聚腕，揮毫沉滯輒描圖。鮮（士從草）苦「石輕輕染，桐樹丹花點點糢。久習王維欽有素，輞川一幅出名都。

其二

殊方藝癖賞同寅　繪本江南賞動人。乍覩嵐林嘆飄忽，俄成夏谷詡超倫。鄉心影共春山去，夢境魂隨彩筆陳。最美詩中還有畫，賦吟瀟灑總精醇。

新樂實業公司
置業、投資、燕梳
日夜廿四小時電話六八二、六壹〇四

抵買入息屋
月可收租五百元，五十尺地段，士德古墻，只要現金萬餘元。　黃炳森

六組入息五百六
近喜市定街巴士上落方便，有六組收益堅固石基合法入息，有土庫，轉角花園　許球

多睡房在交通線柏文
九組公寓，其中五組有兩睡房，價九萬九，利息八厘式五，觀石子墻，內部佈置一新。　鍾耀華

廿三組有電梯上落
觀兩年新柏文，特種設計石子墻，近華埠，業主可自住兩睡房，騎樓套房入息三萬七千。　許杏欽

十四年新七組柏文
每年淨入息約七千元，近百老滙街，其中一組有兩睡房，全部租客，自供電煖氣。　許球

片打街東二五一號招租
有新建二樓三樓招租，適合酒樓或寫字樓之用，如意者請到東方花鏑與林時青面議。電話六八一、三四四八

▲域多利夾喜士定街堅固入息屋，可住六伙人，二副厠所浴室，月入三百九十元，連五個霜櫃及爐頭，開價式萬五千五。

▲緬街夾四十九街新屋，一廳三房，主人房有厠所，開價三萬四千五有價講

BB 公司代表陳學明小姐
電話：公司 327-8141，住宅 872-1106

Silver Lady Beauty Salon
215 Keefer St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 683-1943

銀夫人美髮屋
鐵定於十二月四日新張營業
特聘經驗豐富之香港一流名師余洪主持
為優待顧客，特於本月新張期內電髮一律八折
僑胞光顧　無任歡迎
華埠奇化街式一五號
電話六八三、一九四三
設備華麗，環境優美，價錢公道。

我有現欵想買屋
你要賣屋，請與我聯絡，每日下午六時半後，電話八七三、二五六九。許愛明洽商。

單雙人床批發價錢出售
政府註冊經售名廠西式荷里活套床，單人，双人床，碌架床，新款床頭，兩用書架床頭，活動鉄床架，歡迎加料定做，各種尺碼齊備，僑胞光顧多少一律批發價錢，免費送貨。
請電話二五三一〇三二六
鄭國鈞　GEORGE JANG

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行李，並家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
日間電話：684-2141 晚電話：254-3062

陶陶酒家
食譜精研
大識小酌
悉從尊便

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030
地址：片打東街一〇二號
電話：六八一、一〇三〇

承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4743

達明

許忠鋁質窗門
Aluminium Windows
Screens Doors
Awnings Sidings
Tel. 876-8042
冬季到了
特大減價
避風雨窗
慳回煖氣
價廉物美
免費估價

香港中國針灸學會主席
榮獲各國醫學界名譽贈獎
中醫生 梁覺玄 針灸科
擅醫風濕痛痺，氣喘胃病，各種敏感症。
喜士定東街 193 號 308 室 電話：Off. 685-1529 Res. 879-7802
308 Ford Bldg, 193 E. Hastings St. Vancouver,
時間：10-12 AM. 2-5.30 PM. 星期六下午及星期日休息

梁祺
LEONG KEE
830 ALEXANDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：254-1203
（承接土木大小工程）
裝修油漆，內外間格，新建煙筒，改換屋頂他瓦天窗，扶正板紙房屋，修理水喉電批建造菜園玻璃屋地格等工程，無隨豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街六三〇號　電話：二五四一、三七〇六
夜間電話：式五四一、壹式〇三

億信兆
實業公司
2990 Granville St.,
Phone Office: 733-4184
Home: 683-7876
黃奕志代理
六六六奇化街，改造一部，三睡房，取價一萬二千元。
Parker & Commercial 最近改造及聯屋，每層兩睡房，取價叁萬九千元。
四睡房屋，位於29th Ave. 與域多利街，近學校與交通，取價式萬六千元。
實碧氏實業公司啓

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
大帮運到
台灣大柑
沙田蜜柚
各種水貨
齊備

加拿大 多倫多
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
76 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 5-9743
大帮辦到
永利威廚用
咸三烝酒
價錢最平　請早採購

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四一三〇四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯箎

中醫楊恩葵
廣東保元中醫專科學校畢業
曾任國內醫院善堂醫席
統理男婦兒科
擅醫心腎頑病
雪埠哥林比亞街 433½
電話 685-6806

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 - E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244
新到
水仙花頭　江西瓷器
中國名茶　藥材補品
油糖雜貨　籐竹用具
駱駝牌暖壺　酸枝套几

明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
28 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7268
本行專辦各國著名鋼透版刨器，如德國及英人鑽，固力鬼刀，鉋仔鑽刨為鋸鋸刀刀等，美國的市打底刀，倫敦義鉋鋸，美國「HERDER」刀叉，法國廣刀等刨器，各廠商信任，價錢實惠，僑胞光顧，不勝歡迎。
「開殖僑胞注意」常有各廠經銷鋸杯，殘刀，又，鋼刷用具等發行，又有人鑽刀塗太名，自製印備函索即奉
實昭立雄記理時
HERDER
SOLINGEN-GERMANY
另有德國市必麥中國標菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種
又辦到美國的斯麥中國標菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張

溫哥華大華加
利鐵草埔有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
代理
各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
（近羅街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-5656
Agents For Orient & Pacific
檀香山旅行，有特價來回機票加幣式百九十八元，每星期壹至星期四包括六晚七日，由旅店去機場接送不論人數，隨時起行，有意旅遊，請來函或駕臨本社面商。
地址：片打街東七十壹號　電話：六八三、五六五六
太平洋旅行社　林國良 陳固啓

均安號
QUON ON COMPANY LIMITED
638 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephones: 681-1025 & 681-2738
本號經營旅行業務，歷史悠久，經驗豐富，移民機票由港來加三百五十元美幣。返香港遊覽，可逗留日本台灣，來回三個月機票美幣七百四十元，旅遊費另計。
往三藩市來回連稅包三十天連稅美幣九十三元
往紐約三十天來回機票美幣壹百二十八元
往都朗度來回機票美幣壹百二十八元
往滿地可機票加幣一百四十元
欲知輪船火車班十等價目請駕臨本號詢問